

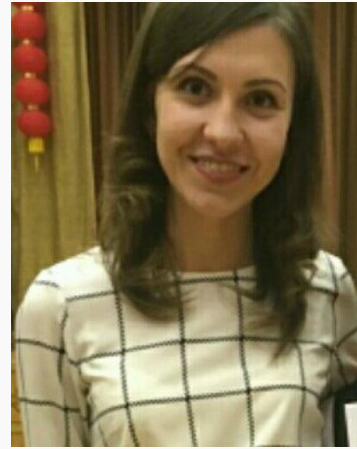
## 塔季扬娜

导游

交替传译

地区：俄罗斯 - 索契

擅长语言：🇨🇳 汉语 🇷🇺 俄语



## 自我介绍

您好，我叫塔季扬娜！

2014年，我毕业于新西伯利亚国立技术大学，获得东方研究（汉学系）学位。

2014年至2015年，我在北京生活和学习。在中国完成学业后，我去到了索契，并在那里积极从事翻译、导游和教学工作。

重要项目：

- 2016年夏天，我在索契第九届合唱比赛中为来自中国的合唱团担任翻译，同时也是志愿者比赛中《汉俄词典》的编纂者；
- 2016年5月：为中俄中小企业商务论坛的参会人员提供翻译服务。

我经常组织中国游客游览索契。我对这座城市非常了解。

我相信我们的合作一定会取得成功！

## 现场翻译

- 旅游
- 展览
- 教育

- 其他

## 工作经验

### 2017 年 - 至今——亮语翻译公司

在索契担任中国游客的导游翻译，提供口译服务。主要翻译领域：

- 旅游；
- 展会；
- 教育；
- 及其他领域。

### 2015 年 - 2015 年——自由职业

在索契及其周边地区为中国游客提供旅游服务。

### 2015 年 - 至今——第八中学“G8”语言中心

教授学生汉语和英语。

### 2015 年 - 至今——MOAU 第八中学（索契）

在第八中学为学生教授汉语。

### 2013 年 - 2014 年——Inotext 语言学校

在新西伯利亚教授学生英语。

## 教育背景

## 2014 年 - 2015 年

华北电力大学

院系：外语系

专业：汉语

## 2012 年 - 2012 年

大连外国语大学 (中国, 大连)

院系：外语系

专业：汉语

## 2010 年 - 2014 年

国立技术大学

院系：国际关系与区域研究

专业：东方学

## 其它技能

### IT水平

..